



**Zeta 3 Soft**  
**IT - INDICAZIONI PER L'USO:** Disinfettante e detergente per superfici di dispositivi medici.  
**CONFEZIONI:** Flacone da 750 ml  
**PRINCIPI ATTIVI:** 100 g di Zeta 3 Soft e Soft Classic contengono 34,4 g di etanolo, 14 g di isopropanolo, tensioattivi non ionici, additivi, ausiliari ed acqua q.b. a 100 g.  
**CONTROINDICAZIONI:** Nessuna controindicazione conosciuta.  
**AVVERTENZE:** Si consiglia di provare sempre il prodotto su una zona limitata prima di procedere su tutta la superficie. Liquido e vapori infiammabili.  
Provoca grave irritazione oculare. In caso di contatto con gli occhi sciaguarne accuratamente per parecchi minuti. Togliere le lentille di contatto se è agevole farlo. Continuare a sciaguarne. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.  
Contiene: (R)-P-MENTA-1,8-DIENE. Può provocare una reazione allergica. Se durante l'uso si verificano irritazioni, arrossamenti o altri segni di ipersensibilità, interrompere l'utilizzo e consultare un medico.  
**PRECAUZIONI:** Indossare guanti, protezione per gli occhi e il viso. Lavare accuratamente le mani dopo l'uso. Tenere lontano da fonti di calore, scintille, fiamme libere e superfici riscaldate. Non fumare. Tenere il recipiente ben chiuso. Evitare di disperdere il prodotto nell'ambiente e smaltire in conformità alle norme locali.

**STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS:** Spray the product onto the surface to be disinfected directly or through a cloth. Wipe the entire surface to be disinfected thoroughly before the product has evaporated completely, then leave to dry.  
**SPECTRUM OF ACTION**  

Activity	Standards*	Time (minutes)
Viruscidal	EN 14476 (tested on Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parvovirus, including HIV, HBV, HCV, H1N1)	1
Bactericidal	EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)	5
Fungicidal	EN 13624, EN 14562 (C. albicans)	5
Tuberculocidal	EN 14348, EN 14563 (M. terrae)	5

\*Tests performed in dirty conditions.

**IMPORTANT NOTES:** The instructions must be observed, irrespective of possible information given in any other way, including during demonstrations. It is the operator's responsibility to ensure that the product is suitable for the application in question. The Company is not liable for possible damage, including to third parties, deriving from failure to observe the instructions or inappropriate use of the product and in any case within the limits of the value of the products supplied.  
**FOR PROFESSIONAL USE ONLY**

**EFFETTI COLLATERALI:** Non sono stati riscontrati effetti collaterali.  
**ISTRUZIONI PASSO-PASSO:** Spruzzare direttamente o attraverso un pannello il prodotto sulla superficie da disinfettare. Stroninare accuratamente tutta la superficie da disinfettare prima della completa evaporazione del prodotto e lasciare asciugare.  
**SPETTRO D'AZIONE**  

Attività	Norme*	Tempi (minuti)
Viruscidal	EN 14476 (test su Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parvovirus, includ HIV, HBV, HCV, H1N1)	1
Battericida	EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)	5
Fungicida	EN 13624, EN 14562 (C. albicans)	5
Tubercolicida	EN 14348, EN 14563 (M. terrae)	5

\*Test effettuati in condizioni di sporco.

**OSERVAZIONI IMPORTANTI:** Le eventuali informazioni rilasciate in qualunque modo, anche durante le dimostrazioni, non rappresentano deroghe alle istruzioni d'uso. L'operatore è tenuto a controllare se il prodotto è idoneo all'applicazione prevista. L'Azienda non potrà essere ritenuta responsabile dei danni, anche di terzi, che siano conseguenza del mancato rispetto delle istruzioni o dell'inidoneità all'applicazione e, comunque, nei limiti del valore dei prodotti forniti.  
**SOLO PER USO PROFESSIONALE**

**EN - INSTRUCTIONS FOR USE:** Disinfectant and cleaner for medical device surfaces.  
**ACTIVE: 750 ml bottle**  
**PRINCIPALS INGREDIENTS:** 100 g of Zeta 3 Soft and Soft Classic contain 34.4 g ethanol, 14 g isopropanol, non-ionic surfactants, additives, auxiliaries and water to 100 g.  
**CONTRAINDICATIONS:** No known contraindications.  
**WARNINGS:** We always recommend testing the product on a small area before proceeding to treat the entire surface. Flammable liquid and vapours. Causes serious eye irritation. In the event of contact with eyes, rinse thoroughly for several minutes. Remove contact lenses if present and easy to do. Continue rinsing. If the eye irritation persists, consult a doctor.  
Contents: (R)-P-MENTA-1,8-DIEN. May cause an allergic reaction. If irritation, reddening or other signs of hypersensitivity occur during use, stop using and consult a doctor.  
**PRECAUTIONS:** Wear gloves and protect the eyes and face. Wash the hands thoroughly after use. Keep away from sources of heat, sparks, naked flames and hot surfaces. Do not smoke. Keep in a tightly-closed container. Do not dispose of the product in the environment; dispose in accordance with local laws and regulations.  
**SIDE EFFECTS:** No side effects have been noted.

**FR - DOMAINE D'UTILISATION:** Désinfectant et nettoyant pour surfaces de dispositifs médicaux.  
**CONDITIONNEMENT:** Flacon de 750 ml  
**PRINCIPES ACTIFS:** 100 g de Zeta 3 Soft et Soft Classic contiennent 34,4 g d'éthanol, 14 g d'isopropanol, tensioactifs non ioniques, additifs, auxiliaires et eau q.s. a 100 g.  
**CONTRE-INDICATIONS:** Aucune contre-indication connue.  
**PRECAUTIONS:** Il est conseillé de toujours tester le produit sur une petite zone avant de l'appliquer sur toute la surface. Liquide et vapeurs inflammables. Provoque une sévère irritation des yeux. En cas de contact avec les yeux rincer avec précaution pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation persiste consulter un médecin.  
Contient: (R)-P-MENTA-1,8-DIENE. Peut provoquer une réaction allergique. En cas d'irritations, rougeurs ou autres signes d'hypersensibilité pendant de l'utilisation, arrêter d'utiliser le produit et consulter un médecin.  
**PRECAUTIONS:** Porter des gants, un appareil de protection des yeux et du visage. Se laver soigneusement les mains après utilisation. Tenir éloigné de toute source de chaleur, étincelles, flammes nues et surfaces chaudes. Ne pas fumer. Conserver le récipient bien fermé. Éviter de répandre le produit dans la nature et l'éliminer conformément aux normes locales.  
**EFFETS COLLATÉRAUX:** Aucun effet collatéral n'a été constaté.  
**INSTRUCTIONS PAS A PAS:** Vaporiser le produit directement sur la surface à désinfecter ou sur une lavette. Frotter énergiquement toute la surface à désinfecter avant évaporation complète du produit et laisser sécher.  
**SOLAAMENTE PARA USO PROFESIONAL**

**DE - GEBRAUCHSANLEITUNG:** Desinfektions- und Reinigungsmittel für Oberflächen von Medizinprodukten.  
**PACKUNGEN:** 750 ml Flasche  
**WIRKSTOFFE:** 100 g Zeta 3 Soft und Soft Classic enthalten 34,4 g Ethanol, 14 g Isopropanol, nicht-ionische Tenside, Additive, Hilfsstoffe und Wasser.  
**GEGENANZEIGEN:** Keine Gegenanzeigen bekannt.  
**WARNHINWEISE:** Es wird empfohlen, das Produkt an einer unempfindlichen Stelle auszuprobieren, bevor es auf der ganzen Fläche verwendet wird. Flüssigkeit und Dampf entzündbar. Versucht schwere Augenreizung. Bei Kontakt mit den Augen einige Minuten lang behutsam mit Wasser waschen.  
**EFFEKTE PASSO-A-PASSO:** Pulverisieren a superficie a desinfectar directamente am o produto ou através de um pano.

ne pourra être tenue pour responsable des dommages, y compris causés à des tiers, dus au non-respect des instructions ou à l'utilisation d'un produit non adapté et, dans tous les cas, dans la limite de la valeur des produits fournis.  
**POUR USAGE PROFESSIONNEL UNIQUEMENT**

**ES - INDICACIONES PARA EL USO:** Desinfectante y detergente para superficies de dispositivos médicos.  
**ENVASES:** Frasco de 750 ml  
**PRINCIPIOS ACTIVOS:** 100 g de Zeta 3 Soft y Soft Classic contienen 34,4 g de etanol, 14 g de isopropanol, tensioactivos no iónicos, aditivos, coadyuvantes y agua.  
**CONTRAINDICACIONES:** No se conocen contraindicaciones.  
**ADVERTENCIAS:** Se aconseja probar siempre el producto en una zona limitada antes de usarlo en toda la superficie. Líquidos y vapores inflamables. Provoca graves irritaciones oculares. En caso de contacto con los ojos, enjuague meticolosamente durante mucho tiempo. Quitare las lentillas si es posible. Siga aclarando. Si la irritación de los ojos persiste, consulte a un médico.  
Contiene: (R)-P-MENTA-1,8-DIENE. Puede provocar una reacción alérgica. En caso de producirse irritaciones, rojeces u otros signos de hipersensibilidad durante el uso, interrumpa el uso y consulte a un médico.  
**PRECAUCIONES:** Se han de usar guantes, protección para los ojos y la cara. Las manos se han de lavar meticolosamente después del uso. Manténgase alejado de fuentes de calor, chispas, llamas libres y superficies calientes. No fumar. Mantenga el recipiente perfectamente cerrado. El producto no se ha de tirar, debe eliminarse en cumplimiento de las normas locales.  
**EFEITOS COLATERALES:** No se han detectado efectos colaterales.  
**ISTRUCCIONES PASO A PASO:** Pulverizar directamente o en un paño el producto para desinfectar su superficie. Frote meticolosamente toda la superficie a desinfectar antes de la evaporación completa del producto y deje secar.

**CAPO DE ACCIÓN**  

Actividad	Normas*	Tempos (minutos)
Viruscida	EN 14476 (test en Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parovirus includus HIV, HBV, HCV, H1N1)	1
Bactericida	EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)	5
Fungicida	EN 13624, EN 14562 (C. albicans)	5
Tuberculocida	EN 14348, EN 14563 (M. terrae)	5

\*Tests efectuados en condiciones de suciedad.

**WIRKUNGSSPEKTRUM**  

Wirksamkeit	Normen*	Zeiten (Minuten)
Virusid	EN 14476 (getestet gegen Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parovirus, einschliesslich HIV, HBV, HCV, H1N1)	1
Bakterizid	EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)	5
Fungizid	EN 13624, EN 14562 (C. albicans)	5
Tuberkulizid	EN 14348, EN 14563 (M. terrae)	5

\*Tests durchgeführt in schmutzigen Bedingungen.

**WICHTIGE HINWEISE:** Informationen jeder Art, auch während der Vorführungen, stellen keine Abweichung von der Gebrauchsanleitung dar. Der Anwender muss prüfen, ob das Produkt für die geplante Verwendung geeignet ist. Das Unternehmen haftet nicht für Schäden, auch nicht Dritter, die infolge der Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung oder ungeeigneter Verwendung entstanden sind, und nur im Rahmen des Werts der gelieferten Produkte.  
**NUR FÜR GWERBLICHEN GEBRAUCH**

**PT - INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO:** Desinfetante e detergente para superficies de dispositivos médicos.  
**EMBALAGENS:** Frasco de 750 ml  
**PRINCIPIOS ATIVOS:** 100 g de Zeta 3 Soft e Soft Classic contém 34,4 g de etanol, 14 g de isopropanol, tensoativos não iónicos, aditivos, auxiliares e água q. b. a 100 g.  
**CONTRAINDICAÇÕES:** Nenhuma contra-indicação conhecida.  
**ADVERTÊNCIAS:** É aconselhável experimentar sempre o produto numa zona limitada antes de proceder em toda a superfície. Líquido e vapores inflamáveis. Provoca irritação ocular grave. Em caso de contacto com os olhos, enjague cuidadosamente durante bastantes minutos. Retirar eventuais lentes de contacto, se for possível. Siga a clarificação. Se a irritação nos olhos persistir, consultar um médico.  
Contém: (R)-P-MENTA-1,8-DIENE. Pode provocar uma reação alérgica. Se, durante a utilização, ocorrerem irritações, vermelhidões ou outros sinais de hipersensibilidade, interromper a utilização e consultar um médico.  
**PRECAUÇÕES:** Usar luvas, proteção para os olhos e para o rosto. Lavar bem as mãos após as mãos após a utilização. Manter afastado de fontes de calor, faíscas, chamas abertas e superficies aquecidas. Não fumar. Manter o recipiente bem fechado. Não abandonar o produto no meio ambiente e eliminar de acordo com as normas locais.  
**EFEITOS COLATERAIS:** Não foram encontrados efeitos colaterais.  
**INSTRUÇÕES PASSO-A-PASSO:** Pulverizar a superfície a desinfectar diretamente com o produto ou através de um pano.

**GR - ΠΡΟΦΑΝΕΙΣ:** Η χρήση του προϊόντος πριν από την εφαρμογή του καθαριστικού και απορρυπαντικού για επιφανείες ιατρικών εργαλείων και εξοπλισμού.  
**ΣΥΖΚΕΤΑΣΕΙΣ:** Φαλόδιο 750 ml  
**ΕΝΕΡΓΙΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ:** 100 g Zeta 3 Soft και Soft Classic περιέχουν 34,4 g αθανόλης, 14 g ισοπροπανόλης, ιονικών απορρυπαντικών, πρόσθετων, εκδόχων και νερό έως τα 100 g.  
**ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:** Η χρήση του προϊόντος πριν από την εφαρμογή του καθαριστικού και απορρυπαντικού για επιφανείες ιατρικών εργαλείων και εξοπλισμού.  
**ΠΡΟΦΟΡΑΙΣΕΙΣ:** Συνιστάται να δοκιμάσει πάντα το προϊόν σε περιορισμένη περιοχή πριν προχωρήσει σε ολοκληρωτή την επιφάνεια. Εφαρμόξτε γρηγορά και απαλά. Προκαλεί σοβαρό οφθαλμικό ερεθισμό. Σε περίπτωση επαφής με το μάτι, ξεπλύνετε προσεκτικά με νερό για αρκετά λεπτά. Εάν υπάρχουν οφθαλμικά συμπτώματα, συμβουλευτείτε τον γιατρό.  
**ΒΕΛΑΝΓΡΑΚΕ ΟΡΜΕΚΡΙΝΕΙΣ:** Eventuelle informatie die op engerlei wijze wordt verstrekt, onder meer uit de resultaten van demonstraties, impliceert geen oeffening van de gebruiksvoorwaarden. De gebruiker dient te controleren of het product geschikt is voor de beoogde toepassing. De Onderneming kan aansprakelijk worden gesteld voor enige schade, ook welke door derden wordt geleden, die het gevolg is van veronachtzaming van de aanwijzingen of ongeschiktheid voor de toepassing en sowieso binnen de grenzen van de waarde van de geleverde producten.  
**ALLEN FOR BEROEPSMATIG GEBRUIK**

**ALLEN FOR BEROEPSMATIG GEBRUIK**  
**FI - KÄYTTÖOHJEET:** Desinfointiaine ja pesuaine lääkinnällisten laitteiden pintojen puhdistukseen.  
**PAKKAUKSET:** Pullo, 750 ml  
**VAIKUTAVAT AINEET:** 100 g Zeta 3 Soft- ja Soft Classic -tuotetta sisältävät 34,4 g etanolia, 14 g isopropanolia, ionittomia pinta-aktiivisia aineita, lisäaineita, apuaineita ja vettä q.s., kumnes 100.  
**VASTA-AINEET:** Ei tunnettuja vasta-aineita.  
**VAROITUKSET:** Suositellaan aina kokeilemaan tuotetta rajoitetulla alueella ennen koko pinnan käsittelyä. Syyttävä neste ja höyry. Ärsyttävä voimakkaasti silmiä. Jos tuotetta joutuu silmiin, huuhdella huulellisesti vedellä usean minuutin ajan. Poista piilolinssit, jos sen voi tehdä helposti. Jätä huoltomista. Jos silmä-ärsytyks jatkuu, hakeudu lääkäriin.  
Sisältää: (R)-P-MENTA-1,8-DIENI. Voi aiheuttaa allergisen reaktion. Jos käytön aikana havaitaan ärsytystä, punoitusta tai muita herkistymisoireita, keskeytä käyttö ja hakeudu lääkäriin.  
**VAROITUKSET:** Käytä suojakäsineitä, silmiensuojainta ja kasvosuojainta. Pese kädet huulellisesti käsien jälkeen. Suojaa lämmöltä, kipinöiltä, avoilelta ja kuumilta pinoilta. Tupakointi kielletty. Säilytä tiiviisti suljettuna. Vältettävä päästämistä tuotetta ympäristöön ja hävittävä paikkallisten määräysten mukaisesti.  
**HAITTAVAIKUTUKSET:** Ei ole havaittu haittavaikutuksia.  
**VAIKUTUSALUE:**  

Toiminto	Normit*	Ajat (minuuttia)
Virusidinen	EN 14476 (testattu poliovirusilla, adenovirusilla, norovirusilla, parovirusilla mukaan lukien HIV, HBV, HCV, H1N1)	1
Bakterioidinen	EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)	5
Häviää estäviä aine	EN 13624, EN 14562 (C. albicans)	5
Tuberkuloosivahingot	EN 14348, EN 14563 (M. terrae)	5

\*Testi suoritettu likaisissa olosuhteissa.

**DA - BRUGSANVISNINGER:** Desinficerings- og rengøringsmiddel til forovflader på medicinsk udstyr.  
**PAKNINGER:** Flaske med 750 ml  
**AKTIVE STOFFE:** 100 g Zeta 3 Soft og Soft Classic indeholder 34,4 g ethanol, 14 g isopropanol, niet-ioniske overfladeaktive stoffer, hjælpestoffer og vand op til 100 g.  
**KONTRAINDIKATIONER:** Der findes ingen kendte kontraindikationer.  
**ADVARSEL:** Produktet bør altid anvendes på en begrænset overflade, før det anvendes på hele overfladen. Brandbar væske og brandbare dampe. Forårsager alvorlige øjenirritation. I tilfælde af kontakt skal du skylle øjnene omhyggeligt i flere minutter. Hvis du bruger kontaktlins, skal du om muligt tage dem ud. Bliv ved med at skylle øjnene. Du skal opsage læge, hvis øjenirritationen vedvarer.  
**BRUGSANVISNINGER:** Inga biverkningar har påträffats.  
**STEG-FÖR-STEGINSTRUKTIONER:** Spruta produkten direkt på ytan som ska desinficeras eller använd en duk. Gnid noggrant hela ytan som ska desinficeras innan produkten förångats och låt torka.  
**AKTIONSBRADIE**  

Virkkan	Standard*	Tid (minutter)
Virusid	SS EN 14476 (test på Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parovirus, inklusive HIV, HBV, HCV, H1N1)	1
Baktericid	SS EN 13727, SS EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)	5
Jusfordædende middel	SS EN 13624, SS EN 14562 (C. albicans)	5
Tuberculocid	SS EN 14348, SS EN 14563 (M. terrae)	5

\*Tester gennemført under snævre forhold.

**SV - BRUKSANVISNING:** Desinfektions- og rengøringsmedel för ytor på medicintekniska apparater.  
**FÖRPACKNINGAR:** Flaska på 750 ml  
**AKTIVA AMNEN:** 100 g Zeta 3 Soft och Soft Classic innehåller 34,4 g etanol, 14 g isopropanol, ick-ionisk ytaktiva substanser, hjälpstoffer och vatten upp till 100 g.  
**KONTRAINDIKATIONER:** Ingen kontraindikation är känd.  
**ANVISNINGAR:** Det rekommenderas att produkten alltid testas på en begränsad zon innan den används över hela ytan. Brandfarlig vätskor och ångor. Orsakar allvarlig ögonirritation. Vid kontakt med ögonen, skölj noggrant under flera minuter. Avlägsna eventuella kontaktlinser om det underlättar. Fortsätt att skölja. Vid bestående ögonirritation: Sök läkarhjälp.  
Innehåller: (R)-P-MENTA-1,8-DIEN. Kan orsaka en allergisk reaktion. Om det under användningen uppstår irritation, rodnad eller andra tecken på överkänslighet, sluta använda produkten och sök läkarhjälp.  
**PÖRMEINFORMATION:** Na kazhenom način izdane morebitne informacije, tudi med izdelavo in predenjo odstopanja od navodil za uporabo. Izvajalec nima preveht, ali je izdelek primeren za predvideno uporabo. Družba se more biti odgovorna za škodo, tudi tretjim osebam, ki bi bila posledica neupoštevane navodil ali neprimere uporabe in, v vsakem primeru, v obsegu vrednosti dobavljenih proizvodov.  
**SAMO ZA PROFESIONALNO UPORABO**  
**RU - ПРИМЕНЕНИЕ:** Средство для дезинфекции и мойки поверхностей медицинского оборудования.  
**УПАКОВКА:** Флакон 750 мл  
**ДЕЙСТВУЮЩИЕ ВЕЩЕСТВА:** 100 г Zeta 3 Soft и Soft Classic содержат 34,4 г этанола, 14 г изопропанола, неионогенные поверхностно-активные вещества, добавки, вспомогательные вещества, наполнители и вода.  
**ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ:** Противопоказаний отсутствуют.  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** До обработки всей поверхности рекомендуется обязательно провести испытание средства на ограниченном участке. Воспоминающаяся жидкость и пары. Вызывает тяжелое раздражение глаз. В случае попадания в глаза тщательно промойте их в течение нескольких минут. Если это не затруднительно сделать, выньте контактные линзы. Продолжайте промывать глаза. Если раздражение глаз не проходит, проконсультируйтесь с врачом.  
**ВИКТИGA GEMAKRIFNINGAR:** Eventuell information som lämnas ut på något sätt, även under demonstrationerna, utgör inte ett uttalande från bruksanvisningen. Operatören ska kontrollera om produkten är lämplig för avsedd tillämpning. Företaget kan inte hållas ansvarigt för skador, även av tredje part, som är en följd av underlåtenhet att följa instruktionerna eller använda produkten på avsett sätt och i vilket fall som helst, inom ramen av värdet på de produkter som levereras.  
**ENDAST FÖR YRKESMÄSSIGT BRUK**  
**SL - INDIKACIJE ZA UPORABO:** Raztopina za dezinfekcijo in čiščenje površin medicinskih pripomočkov.  
**AKTIVNE UČINKOVINE:** 100 g Zeta 3 Soft in Soft Classic vsebuje: 34,4 g etanol, 14 g izopropanol, neionski surfaktanti, dodatki in pomožne sestavine, voda q. b. a 100 g.  
**KONTRAINDIKACIJE:** Ni poznanih kontraindikacij.  
**OPOROČILA:** Pred uporabo izdelka po vsej površini, ga je vedno pripravljeno je preizkusiti na omejenem področju. Vnetljiva tekočina in hlapi. Povzroča resno draženje oči. V primeru stika z očmi previdno izpirajte z vodo nekaj minut. Odstranite kontaktne leče, če to lahko storite. Nadaljujte z izpiranjem. Če se draženje ne preneha, poiščite zdravniško pomoč.  
Vsebuje: (R)-P-MENTA-1,8-DIEN. Lahko povzroči preobčutljivost. Če se med uporabo opazite draženje, rdečico ali druge znake preobčutljivosti, prenehajte z uporabo in se posvetujte z zdravnikom.  
**PREDVARNOSTNI UKREPI:** Nosite rokavice, zaščito za oči in obraz. Po uporabi si dobro umijte roke. Hraniti ločeno od vročih teles, isker, odprtega ognja in vročih površin. Ne kaditi. Hraniti v tesno zaprti posodi. Prepričajte se, da je vsebina izločena od odstranitve v skladu z lokalnimi predpisi.  
**NEZELJENI UČINKI:** Neželjeni učinki niso bili ugotovljeni.  
**NAVODILA PO KORAKIH** Napsilite izdelek neposredno ali s prlo na površino za dezinfekcijo. Temeljito obrišite celotno površino za dezinfekcijo, preden izdelek povsem izhlapi, in pustite, da se osuši.  
**PRODORČE DELOVANJA**  

Aktivnost	Standard*	Časi (minuti)
Virusidno	EN 14476 (testirano na Poliovirus, Adenovirus, Norovirus, Parovirus, vključno s HIV, HBV, HCV, H1N1)	1
Baktericidno	EN 13727, EN 14561 (S. aureus, P. aeruginosa, E. hirae)	5
Delovanje proti kvasovkam	EN 13624, EN 14562 (C. albicans)	5
Tuberkulicidno	EN 14348, EN 14563 (M. terrae)	5

\*Ispytaniya, provedennyye v grjaznykh usloviyah.

**PL - SPOSOB UŻYCIA:** Środek dezynfekujący i myjący do powierzchni sprzętu medycznego.  
**OPAKOWANIA:** Butelka o pojemności 750 ml  
**SUBSTANCJE AKTYWNE:** 100 g Zeta 3 Soft i Soft Classic zawierają 34,4 g etanolu, 14 g izopropanolu, niejonowe środki powierzchniowo czynne, substancje pomocnicze i woda wg potrzeb na 100 g.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki kontaktowe. Kontynuować przemywanie. Jeśli podrażnienie oczu będzie się utrzymywać, należy skonsultować się z lekarzem.  
**PRZECIWSKAZANIA:** Nieznanne.  
**OSTRZEŻENIA:** Zaleca się zawsze najpierw przetestować produkt na małym obszarze, przed zastosowaniem na całej powierzchni. Płynny i opary łatworpalne. Działa drażniaco na skórę. W przypadku kontaktu z oczami, przemyć dokładnie przez kilka minut. Jeżeli to możliwe, wyjmij soczewki